

## ■ **Verzekeringsvoorstel**

*Vrij Aanvullend Pensioen voor Zelfstandigen - RIZIV*

## Verzekeringsvoorstel

### Vrij Aanvullend Pensioen voor Zelfstandigen - RIZIV

Exemplaar maatschappij

Producent / rekeningnr : ..... Benaming : .....  
 Woonplaats : ..... Tel. : .....  
 Ref. dossier producent : .....  
 Sales Manager : ..... Beheersite : .....  
 Correspondentietaal :  N  F

De passende vakjes aankruisen. In drukletters schrijven. Voor vrouwen de meisjesnaam vermelden.

**Verzekeringnemer** *Gelieve een duidelijk leesbare recto verso-kopie van de identiteitskaart bijvoegen (in geval van elektronische identiteitskaart dient tevens een afdruk van de chipgegevens te worden overgemaakt of elk ander bewijsstuk dat toelaat het adres te controleren).*

Dhr.  Mevr.  Mej. Identiteitskaartnr .....  
 Naam : ..... Voornaam : ..... Geboortedatum : ...../...../.....  
 Straat, nr. : ..... Bus : .....  
 Postnummer : ..... Woonplaats : ..... Post of bankrek. : .....  
 Burgerlijke staat :  Alleenstaand  Gehuwd  Wettelijk samenwonend  
 Echtgenoot of wettelijk samenwonende :  
 Naam : ..... Voornaam : ..... Geboortedatum : ...../...../.....

**Fiscaal stelsel**  Gewoon VAPZ  Sociaal VAPZ (zelfstandigen)  RIZIV

### Vrij Aanvullend Pensioen Zelfstandigen

Ingangsdatum : ...../...../..... Leeftijd op einddatum : ..... jaar (minimum 60 jaar)  
 Referentie-inkomen : ..... EUR

*Het referentie-inkomen voor de bepaling van uw maximum VAPZ-bijdrage is het inkomen waarop uw sociale bijdragen als zelfstandigen voor dat jaar berekend worden.*

*U vindt het bedrag terug op het driemaandelijkse vervaldagbericht van uw sociale bijdragen voor dat jaar. Indien het bedrag niet vermeld wordt, vragen we u ons een recto verso-kopie te bezorgen van dit vervaldagbericht.*

*Voor een zelfstandige in bijberoep moet het referentie-inkomen minimaal 11.824,39 EUR (cijfer 2009) bedragen om een VAPZ-contract te kunnen onderschrijven.*

Zelfstandige activiteit  Hoofdberoep  Bijberoep  
 VAPZ-bijdrage :  Maximum aftrekbare bijdrage  
 .....% van het referentie-inkomen, zijnde ..... EUR per jaar

*De minimum VAPZ-bijdrage bedraagt 100 EUR per jaar.*

*Voor het gewoon VAPZ, bedraagt de maximumbijdrage 8,17% van het bovenvermelde referentie-inkomen met een absoluut maximum van 2.781,06 EUR per jaar (cijfer 2009).*

*Voor het sociaal VAPZ bedraagt de maximumbijdrage 9,40% van het bovenvermelde referentie-inkomen met een absoluut maximum van 3.199,76 EUR per jaar (cijfer 2009).*

Betaling van de bijdragen : vooraf  per maand  per trimester  per semester  per jaar  
 per trimester achteraf

Eventuele bijkomende bijdrage voor het eerste jaar van het contract : ..... EUR

Betalingswijze van de bijdragen :  Op basis van betalingsverzoeken  
 Via bankdomiciliëring **Gelieve in dit geval het bijgevoegde formulier in te vullen.**

#### Jaarlijkse aanpassing van de bijdragen

*De verzekeringnemer verbindt er zich toe aan de maatschappij vóór 1 maart van elk jaar zijn referentie-inkomen mee te delen op basis waarvan hij voor het betrokken jaar zijn sociale bijdragen betaalt aan zijn sociaal verzekeringsfonds.*

*Ingeval de maatschappij de nodige gegevens niet ontvangt en dientengevolge de betaalde bijdragen niet of niet volledig fiscaal aftrekbaar zijn, kan het hierdoor geleden nadeel niet ten laste van de maatschappij worden gelegd.*

## ■ Vrij Aanvullend Pensioen Zelfstandigen (vervolg)

Optie :  In geval van overlijden ten gevolge van een ongeval, aanvullend kapitaal van ..... EUR

Aanvullende waarborg arbeidsongeschiktheid *De premie van deze aanvullende waarborg komt bovenop de VAPZ-bijdrage.*

Terugbetaling van de geplande bijdragen

Rente bij arbeidsongeschiktheid op jaarbasis : ..... EUR

Constante rente

of

Stijgende rente met 2% tijdens het schadegeval

Ziekte + ongeval

of

Enkel ziekte

Gedeeltelijke en volledige arbeidsongeschiktheid

of

Alléén volledige arbeidsongeschiktheid

Minimumduur van de arbeidsongeschiktheid :  30 dagen

of

Wachttijd :  30 dagen

60 dagen

12 maanden

Minimumduur van de arbeidsongeschiktheid of wachttijd onveranderd na 60 jaar

Duur :  Tot de einddatum van het contract  Tot de leeftijd van ..... jaar *Maximum 65 jaar en uiterlijk tot de einddatum van het contract.*

■ **RIZIV**  Arts  Tandarts  Apotheker  Kinesitherapeut

Ingangsdatum : ..... / ..... / ..... *Ten laatste op 31/12 van het jaar waarop de eerste RIZIV-bijdrage betrekking heeft.*

Leeftijd op einddatum : ..... jaar (*minimum 60 jaar*)

*Het bedrag van de RIZIV-bijdrage wordt jaarlijks bepaald bij Koninklijk Besluit.*

Aanvullende waarborg arbeidsongeschiktheid *De premie van deze aanvullende waarborg is begrepen in de RIZIV-bijdrage.*

Rente bij arbeidsongeschiktheid op jaarbasis : ..... EUR

Constante rente

of

Stijgende rente met 2% tijdens het schadegeval

Ziekte + ongeval

of

Enkel ziekte

Gedeeltelijke en volledige arbeidsongeschiktheid

of

Alléén volledige arbeidsongeschiktheid

Minimumduur van de arbeidsongeschiktheid :  30 dagen

of

Wachttijd :  30 dagen

60 dagen

12 maanden

Minimumduur van de arbeidsongeschiktheid of wachttijd onveranderd na 60 jaar

Duur :  Tot de einddatum van het contract  Tot de leeftijd van ..... jaar *Maximum 65 jaar en uiterlijk tot de einddatum van het contract.*

## ■ RIZIV en sociaal VAPZ

Het solidariteitsluik bevat volgende waarborgen :

- Verderzetting van de pensioenopbouw bij arbeidsongeschiktheid ten gevolge van ziekte of ongeval
- Overlevingsrente gedurende 10 jaar bij overlijden vóór de einddatum van het contract  
*De begunstigde van de overlevingsrente is identiek aan de begunstigde bij overlijden in de hoofdwaarborg.*
- Verderzetting van de pensioenopbouw bij moederschap

*De solidariteitsbijdrage bedraagt 10% berekend op de bijdrage (RIZIV of Sociaal VAPZ) verminderd met de bijdrage « arbeidsongeschiktheid ».*

*Alle nadere informatie over deze waarborgen en hun modaliteiten kan u terugvinden in het solidariteitsreglement dat bij de maatschappij kan bekomen worden op eenvoudig verzoek.*

## ■ Pensioenkapitaal

Basisrentevoet voor de opbouw van het pensioenkapitaal :  0%  hoog

## ■ Waarborg overlijden

Ik kies :  de reserve van het contract

de reserve van het contract met een minimum overlijdenskapitaal van ..... EUR

de reserve van het contract met een aanvullend overlijdenskapitaal van ..... EUR

## ■ Voorlopige dekking bij ongeval

De aangeslotene geniet een voorlopige dekking bij ongeval indien er medische formaliteiten vereist zijn door de maatschappij. De draagwijdte van deze dekking wordt beschreven in de algemene- en productvoorwaarden Vrij Aanvullend Pensioen voor Zelfstandigen - RIZIV, in het gedeelte productvoorwaarden, onder het hoofdstuk « Voorlopige dekking bij ongeval ».

## ■ Eventueel te dekken speciale risico's

Beroepsactiviteiten : .....

Sportactiviteiten van de verzekerde : .....

## ■ Cessie

Wordt het verzekeringscontract onderschreven ter dekking of voor het opnieuw samenstellen van een krediet, dat door de aangeslotene wordt aangevraagd bij de maatschappij, of bij een maatschappij die hieraan verbonden is ?  Ja  Neen

Betreft het niet AG Insurance, naam en rechtsvorm van de cessionaris :

.....

Straat, nr : ..... Bus : .....

Postnummer : ..... Woonplaats : .....

**Verdeling van de winstdeling**

|                                |               |
|--------------------------------|---------------|
| Afgezonderd fonds tak 21 ..... | ..... %       |
| Beleggingsfondsen tak 23 (*) : |               |
| • .....                        | ..... %       |
| • .....                        | ..... %       |
| • .....                        | ..... %       |
| • .....                        | ..... %       |
| • .....                        | ..... %       |
|                                | Totaal = 100% |

(\*) Maximum 5 fondsen.

Minimum per fonds = 5%.

**Begunstigden**

|  | Overlijden               | Leven                               |
|--|--------------------------|-------------------------------------|
| • De aangeslotene .....  |                          | <input checked="" type="checkbox"/> |
| • De echtgeno(o)t(e) of de wettelijke samenwonende van de aangeslotene .....   | <input type="checkbox"/> |                                     |
| • De kinderen van de aangeslotene per gelijke delen, bij ontstentenis de nalatenschap van de aangeslotene .....  | <input type="checkbox"/> |                                     |
| • De echtgeno(o)t(e) of de wettelijke samenwonende van de aangeslotene, bij ontstentenis de kinderen van de aangeslotene per gelijke delen, bij ontstentenis de nalatenschap van de aangeslotene ..... | <input type="checkbox"/> |                                     |
| • De vader en de moeder van de aangeslotene, bij ontstentenis van één van beide, de overlevende, bij ontstentenis de nalatenschap van de aangeslotene .....  | <input type="checkbox"/> |                                     |
| • De nalatenschap van de aangeslotene .....  | <input type="checkbox"/> |                                     |
| • Andere(n) (naam, voornaam, geboorteplaats en -datum, ...)  | <input type="checkbox"/> |                                     |

**Reglementaire beschikkingen**

De wettelijke en reglementaire beschikkingen verplichten de maatschappij een volledig en nauwkeurig antwoord te eisen op de volgende vraag :  
 Is de kandidaat-verzekerde thans op het leven verzekerd hetzij bij onze maatschappij, hetzij bij een andere verzekeringsonderneming ?

Zo ja :  Ja  Neen

- Is hij voornemens zijn contracten, geheel of ten dele, te verbreken, te reduceren of af te kopen, en om welke reden ? .....
- Gelieve het polisnummer te vermelden indien het gaat om reeds verzekerde pensioenkapitalen onderschreven bij AG Insurance, in het kader van een individuele pensioentoezegging, groepsverzekering, bedrijfsleiders-verzekering, RIZIV-contract en/of vrij aanvullend pensioen voor zelfstandigen, met uitsluiting van de individuele levensverzekering en het pensioensparen : .....

De mogelijkheid om het contract op te zeggen door de verzekeringnemer en de maatschappij is uiteengezet in de algemene voorwaarden, aangevuld met de bijzondere voorwaarden van uw contract. De persoonlijke gegevens worden overeenkomstig de wet van 8 december 1992 aangewend zoals bepaald in de algemene voorwaarden. U hebt het recht om uw gegevens in te kijken, en, in voorkomend geval, te verbeteren.

Wanneer u zich uitdrukkelijk verzet tegen elke vorm van direct marketing, gelieve dit vakje aan te kruisen :

Dit document brengt geen dekking mee en verplicht noch de maatschappij, noch de kandidaat-verzekeringnemer tot het sluiten van het contract. Indien de verzekeringnemer, na een gunstig medisch onderzoek van de kandidaat-verzekerde, het contract zou opzeggen binnen 30 dagen na zijn inwerkingtreding, kunnen de kosten van het onderzoek te zijnen laste worden gelegd.

De verzekeringnemer bevestigt dat de verklaringen oprecht en juist zijn.

De verzekeringnemer verklaart een exemplaar van onderhavig document, evenals van de algemene voorwaarden en de productvoorwaarden ontvangen te hebben en er kennis van genomen te hebben.

Gedaan te ....., op ...../...../.....

**De verzekeringnemer,**

## **AG Insurance**

### **Beheerssites**

#### **Noord**

Berchemstadionstraat 70  
B- 2600 Berchem  
Tel. +32(0)3 218 31 11  
Fax +32(0)3 218 31 50

#### **Brussel, Brabant & Limburg**

Nieuwbrug 17  
B-1000 Brussel  
Tel. +32(0)2 664 81 11  
Fax +32(0)2 664 81 50

#### **Sud**

Boulevard Tirou 185  
B-6000 Charleroi  
Tel. +32(0)71 27 62 11  
Fax +32(0)71 27 62 50

[www.aginsurance.be](http://www.aginsurance.be)

**AG Insurance** nv  
E. Jacquainlaan 53, B-1000 Brussel  
RPR Brussel – BTW BE 0404.494.849



## ■ **Algemene en productvoorwaarden**

---

*Vrij Aanvullend Pensioen voor Zelfstandigen - RIZIV*

## ■ Inhoud

### Algemene voorwaarden

|   |  |    |
|---|--|----|
| <b>De omvang van de verzekering</b>                   | 1. Waarin bestaat uw contract?   | 5  |
|   | 2. Op welke basis wordt het contract opgemaakt?  | 5  |
|   | 3. Wanneer is men verzekerd?   | 5  |
|   | 4. De premies  | 5  |
| <b>Het kapitaal gewaarborgd bij overlijden</b>        | 5. Waarin bestaat dit kapitaal?  | 6  |
|   | 6. Welke zijn de uitgesloten risico's bij overlijden?  | 6  |
|   | 7. Wat keren we uit bij overlijden ten gevolge van een niet-gedekt risico?                     | 7  |
|   | 8. Wanneer betalen wij het kapitaal bij overlijden?  | 7  |
| <b>Het verloop van uw contract</b>                    | 9. Wat gebeurt er bij vooroverlijden van de verzekeringnemer indien hij niet de verzekerde is? | 8  |
|   | 10. Wat gebeurt er indien er meerdere verzekeringnemers zijn?                                  | 8  |
|   | 11. Hoe voeren wij uw instructies uit?   | 8  |
|   | 12. Hoe wordt u geïnformeerd?  | 8  |
| <b>Diverse bepalingen</b>                             | 13. Wat wordt verstaan onder tarievenlijst?  | 9  |
|   | 14. Welke zijn de taksen en belastingen?   | 9  |
|   | 15. Welke formaliteiten moeten vervuld worden om de betaling van de waarborgen te verkrijgen?  | 9  |
|   | 16. Briefwisseling - betwistingen – toepasselijke wet  | 9  |
|   | 17. Wet van 8/12/1992 met betrekking tot de bescherming van het Privé-Leven                    | 10 |
| <b>Lexicon</b>  |  | 11 |
| <b>Productvoorwaarden</b>                             | 1. Wat betekenen volgende begrippen?   | 12 |
|   | 2. Welke is de structuur van uw contract?  | 12 |
|   | 3. Het kapitaal bij leven  | 12 |
|   | 4. Het gewaarborgd kapitaal bij overlijden   | 13 |
|   | 4.1. Waarin bestaat het kapitaal overlijden?   | 13 |
|   | 4.2. Wanneer heeft de waarborg overlijden uitwerking?  | 13 |
|   | 4.3. Hoe wordt de kost voor de waarborg overlijden aangerekend?                                | 13 |
|   | 5. Voorlopige dekking bij ongeval  | 13 |
|   | 5.1. Wanneer geniet u van een voorlopige dekking bij ongeval ?                                 | 13 |
|   | 5.2. Wanneer gaat deze voorlopige dekking bij ongeval in ?                                     | 13 |
|   | 5.3. Verplichtingen met betrekking tot de medische formaliteiten                               | 14 |
|   | 5.4. Einde van de voorlopige dekking bij ongeval   | 14 |
|   | 5.5. Eventuele bijpremies en/of uitsluitingen  | 14 |
|   | 5.6. Premiebetaling in geval van schade tijdens de voorlopige dekking                          | 14 |
|   | 6. Wat is uw vrijheid van handelen?  | 13 |
|   | 6.1. De begunstigden aanduiden   | 14 |
| 6.2. De begunstiging afstaan                          | 15   |    |
| 6.3. Het gewaarborgd kapitaal bij overlijden wijzigen | 15   |    |
| 6.4. Het contract afkopen                             | 15   |    |
| 6.5. De reserve van uw contract overdragen            | 15   |    |
| 6.6. Een voorschot ontvangen                          | 16   |    |
| 7. Wat gebeurt er ingeval van ...                     | 16   |    |
| 8. Hoe wordt u geïnformeerd?                          | 16   |    |

■ Inhoud

|   |   |    |
|---|---|----|
| <b>Winstdelingsreglement van het fonds "Rendement"</b>  | 1. Welke zijn de beleggingsdoeleinden van het fonds "Rendement"?                      | 17 |
|   | 2. Hoe wordt het rendement bepaald?   | 17 |
|   | 3. Overige bepalingen   | 18 |
| <b>Winstdelingsreglement van het fonds "Top Life 99"</b>  | 1. Welke zijn de beleggingsdoeleinden van het fonds "To Life 99"?                     | 19 |
|   | 2. Hoe wordt het rendement bepaald?   | 19 |
|   | 3. Overige bepalingen   | 20 |
| <b>Aanvullende verzekering tegen het risico van ongeval dat het overlijden tot gevolg heeft</b> | 1. Wat verzekeren wij?  | 21 |
|   | 2. Waar is de verzekering geldig?   | 21 |
|   | 3. Wat wordt er met "ongeval" bedoeld?  | 21 |
|   | 4. Welke zijn de verplichtingen van de aangeslotene en van de begunstigde?            | 21 |
|   | 5. Welke zijn de uitgesloten risico's?  | 22 |
|   | 6. Wanneer eindigt de aanvullende verzekering?  | 23 |
| <b>Aanvullende verzekering tegen het risico van arbeidsongeschiktheid</b>                       | 1. Wat betekenen volgende begrippen?  | 24 |
|   | 2. Voorwerp van de verzekering  | 25 |
|   | 3. De prestaties en de bijhorende modaliteiten  | 26 |
|   | 4. Medische formaliteiten   | 26 |
|   | 5. Voorafbestaande aandoeningen   | 27 |
|   | 6. Territoriale begrenzing van de waarborg  | 27 |
|   | 7. Wanneer heeft de aangeslotene recht op de prestaties?                              | 27 |
|   | 8. Welke zijn de uitgesloten risico's?  | 27 |
|   | 9. Hoe gebeurt de betaling van de bijdragen?  | 29 |
|   | 10. Welke zijn uw verplichtingen, die van de aangeslotene of van zijn rechthebbenden? | 29 |
|   | 11. Hoe wordt de invaliditeit bepaald? - Medische expertise                           | 30 |
|   | 12. Wat gebeurt er in geval van wijziging van de graad van invaliditeit?              | 30 |
|   | 13. Wanneer eindigt deze aanvullende verzekering?                                     | 30 |

## ■ De omvang van de verzekering

### 1. Waarin bestaat uw contract?

Het is een levensverzekering die een optimaal rendement nastreeft en voorziet in de uitkering van de verzekerde prestaties bij overlijden of bij leven overeenkomstig de

algemene voorwaarden, de productvoorwaarden, de tarievenlijst, de bijzondere voorwaarden en het beheersreglement indien dit van toepassing is voor uw contract.

### 2. Op welke basis wordt het contract opgemaakt?

Het contract wordt te goeder trouw gesloten op basis van uw verklaringen en die van de verzekerde.

Elke verzwijging of onjuistheid vanwege de verzekeringnemer of de verzekerde, met de bedoeling ons te misleiden bij de beoordeling van onze verbintenissen, maakt de verzekering nietig.

Indien de verzwijging of valse verklaring zonder kwade trouw is geschied, wordt het contract echter onbetwistbaar vanaf de inwerkingtreding.

Bovendien valt het contract onder de Belgische wettelijke en reglementaire bepalingen inzake de levensverzekering.

### 3. Wanneer is men verzekerd?

Het contract bestaat vanaf de ondertekening door de contracterende partijen. Het treedt in werking op de datum vermeld in de bijzondere voorwaarden maar niet vooraleer wij uw eerste premie op onze financiële rekening ontvangen hebben, desgevallend onder voorbehoud van de medische aanvaarding door de maatschappij. Wij behouden ons het recht voor het contract al dan niet te aanvaarden.

Ingeval u het contract niet hebt ondertekend, geldt de betaling van uw premie als aanvaarding van de contractvoorwaarden.

U hebt het recht het contract op te zeggen binnen dertig dagen na de inwerkingtreding ervan of, indien u het contract hebt onderschreven om een krediet te waarborgen of weder samen te stellen, binnen dertig dagen te rekenen vanaf het ogenblik waarop u kennis heeft van de weigering van dit krediet. De opzegging op uw initiatief gebeurt door middel van een gedagtekend en ondertekend schrijven en gaat onmiddellijk in vanaf de kennisgeving ervan.

Indien het contract werd onderschreven door middel van een voorafgetekend onderschrijvingsformulier hebben wij het recht het contract op te zeggen binnen de dertig dagen na ontvangst door ons van het voorafgetekende

onderschrijvingsformulier of ontvangst van de contractuele gegevens via het informaticanetwerk. De opzegging treedt dan in werking acht dagen na de kennisgeving ervan.

In dit geval betalen wij u volgende bedragen terug binnen vijftien dagen na ontvangst van het originele contract:

- voor het gedeelte van het contract belegd in tak 21 of in een afgezonderd fonds: de reeds betaalde premies met betrekking tot dit gedeelte, na afhouding van de bedragen die reeds zijn verbruikt om het kapitaal overlijden en de andere risicodekkingen te waarborgen
- voor het gedeelte van het contract belegd in eenheden: hun tegenwaarde in euro, op basis van de inventariswaarde van de dag van terugbetaling, verhoogd met de instapkosten, na afhouding van de bedragen die reeds zijn verbruikt om het kapitaal overlijden en de andere risicodekkingen te waarborgen. Indien het beleggingsfonds echter gevaloriseerd wordt na de opzegging, betalen wij de gestorte premie terug.

Voor de contracten met verhoogde rentevoet behouden we ons het recht voor de afkoopvergoeding af te houden die desgevallend vermeld wordt in de tarievenlijst.

### 4. De premies

Uw premies moeten rechtstreeks en uitsluitend per giro betaald worden op onze financiële rekening die in de bijzondere

voorwaarden of in het onderschrijvingsdocument is vermeld. De betaling van de premies is niet verplicht.

## ■ Het kapitaal gewaarborgd bij overlijden

### 5. Waarin bestaat dit kapitaal?

Bij overlijden van de verzekerde, verbinden we ons ertoe aan de aangewezen begunstigde(n) het kapitaal vermeld in de bijzondere voorwaarden te betalen. De beschikbare opties met betrekking tot de overlijdensdekking worden beschreven in

het onderschrijvingsdocument.

Het overlijden van de verzekerde is gedekt in de hele wereld, welke ook de oorzaak ervan is, onder voorbehoud van de bepalingen van de punten 6 en 7.

### 6. Welke zijn de uitgesloten risico's bij overlijden?

**6.1. De steeds uitgesloten risico's zijn:** het overlijden dat zich voordoet ten gevolge van:

- een zelfmoord tijdens het eerste jaar dat volgt op:
  - de datum van inwerkingtreding van het contract;
  - de datum van een eventuele wederinwerkingstelling van het contract.Dezelfde termijn is van toepassing op elke verhoging van het overlijdenskapitaal; hij vangt aan bij de inwerkingtreding van de verhoging;
- een moord gepleegd door de verzekeringsnemer of een begunstigde of op hun aanstoken;
- een gerechtelijke veroordeling, een misdaad of een wanbedrijf, opzettelijk gepleegd door de verzekerde als dader of mededader, en waarvan hij de gevolgen kon voorzien;
- een oorlogsfeit, gelijkaardige feiten of een burgeroorlog.

Het overlijden, ongeacht de oorzaak, is steeds uitgesloten indien de verzekerde actief deelneemt aan de vijandelijkheden.

Het overlijden ten gevolge van een oorlogsfeit dat zich voordoet tijdens een verblijf in het buitenland, is gedekt:

- indien het niet te voorziene conflict uitbreekt tijdens het verblijf van de verzekerde;
- indien de verzekerde zich begeeft naar een land waar een gewapend conflict bestaat, voor zover dit uitdrukkelijk vermeld wordt in de bijzondere voorwaar-

den (mits het betalen van een eventuele bijpremie).

In beide gevallen dient de begunstigde het bewijs te leveren dat de verzekerde niet actief deelnam aan de vijandelijkheden.

- de deelneming van de verzekerde aan oproer of rellen tussen burgers in het algemeen, behalve wanneer de verzekerde lid was van de ordestrejdkrachten of tussenbeide is gekomen om zichzelf of zijn goederen te beveiligen.

### **6.2. De uitgesloten risico's, behoudens andersluidend beding, zijn:**

het overlijden tengevolge van:

- een ongeval met een luchtvaartuig,
  - wanneer de verzekerde deel uitmaakt van de bemanning van een vlucht die niet gebeurt met een lijntoestel goedgekeurd voor het vervoer van personen;
  - wanneer het luchtvaartuig gebruikt wordt ter gelegenheid van competities, demonstraties, snelheidstesten, luchtraids, oefen- of proefvluchten, records of recordpogingen;
  - wanneer het luchtvaartuig een prototype is of een militair luchtvaartuig dat niet voor vervoer bestemd is;
- de beoefening van parachutisme, elasticspringen (Benji), het gebruik van een deltavlieger, een ULM-vliegtuig of een zweefscherm.
- de deelname aan reizen die een kenmerk van ontdekkingsstocht of gewapende expeditie vertonen.

## ■ Het kapitaal gewaarborgd bij overlijden

### 7. Wat keren we uit bij overlijden ten gevolge van een niet-gedekt risico?

Indien het overlijden het gevolg is van een niet-gedekt risico, is het bij overlijden verschuldigde kapitaal beperkt tot de reserve van het contract van de dag die volgt op die waarop we schriftelijk in kennis worden gesteld van het overlijden van de verzekerde. Het verschuldigde kapitaal kan het

verzekerd kapitaal bij overlijden echter niet overschrijden.

Deze reserve zal betaald worden aan de begunstigde(n) die u hebt aangewezen bij overlijden van de verzekerde, tenzij deze de moord op de verzekerde heeft gepleegd of indien de moord op zijn aanstoken werd gepleegd.

### 8. Wanneer betalen wij het kapitaal bij overlijden?

Wij voeren de betaling uit binnen de vijftien dagen na ontvangst van de documenten gevraagd in punt "15. Welke formaliteiten

moeten vervuld worden om de betaling van de waarborgen te verkrijgen?".

## ■ Het verloop van uw contract

### 9. Wat gebeurt er bij vooroverlijden van de verzekeringnemer indien hij niet de verzekerde is?

Indien u overlijdt vóór de verzekerde en uzelf niet de verzekerde bent, wordt de eigendom van het contract van rechtswege

overgedragen aan de verzekerde, tenzij een andere persoon werd aangeduid in de bijzondere voorwaarden.

### 10. Wat gebeurt er indien er meerdere verzekeringnemers zijn?

In geval van meerdere verzekeringnemers, dient elke verrichting of aanvraag met betrekking tot het contract, zoals wijziging van de waarborgen, afkoop, overdracht, cessie, wijziging van begunstiging, ... ons toe te komen via een schrijven getekend door alle verzekeringnemers samen.

Dezelfde verplichting is van toepassing voor alle documenten die wij u vragen te ondertekenen.

Indien één van de verzekeringnemers overlijdt vóór de verzekerde of vóór de einddatum van het contract, wordt de eigendom van het contract van rechtswege overgedragen naar de andere verzekeringnemer(s) per gelijke delen, tenzij een andere aanduiding vermeld wordt in de bijzondere voorwaarden.

### 11. Hoe voeren wij uw instructies uit?

Alle instructies met betrekking tot uw contract moeten ons per gedagtekende en ondertekende brief of fax gezonden worden; in dit laatste geval moeten we het origineel binnen acht dagen ontvangen.

Wij behouden ons evenwel het recht voor geen gevolg te geven aan een verzoek indien we van oordeel zijn dat de uitvoering ervan een inbreuk zou betekenen op een wet of verordening of op een bepaling van dit contract. In dat geval brengen we u onmiddellijk van onze beslissing op de hoogte.

Indien uitzonderlijke omstandigheden het vereisen en om de belangen van de verzekeringnemers te vrijwaren, kunnen we tijdelijk de verrichtingen geheel of

gedeeltelijk schorsen, zoals de afkopen of de overdrachten, en alle nodige maatregelen nemen inclusief de automatische overdracht van de in een fonds belegde reserve naar een gelijkaardig fonds dat ons geschikter lijkt. Mocht dit gebeuren, dan wordt u onmiddellijk in kennis gesteld van de toepassing van deze uitzonderlijke maatregelen.

Wij behouden ons het recht voor aanvragen voor onderschrijving, overdracht of afkoop te weigeren van een verzekeringnemer die wij verdenken van de beoefening van Market Timing en, desgevallend, alle nodige maatregelen te nemen om de andere verzekeringnemers te beschermen.

### 12. Hoe wordt u geïnformeerd?

Jaarlijks wordt u geïnformeerd over de evolutie van uw contract.

## ■ Diverse bepalingen

### 13. Wat wordt verstaan onder tarievenlijst?

De tarievenlijst vermeldt onder meer de kosten van toepassing op het contract, de berekeningswijze van deze kosten, de minima en maxima van toepassing op de verrichtingen van het contract, de premievoeten overlijden

en de regels inzake de uitvoering van de verrichtingen. De tarievenlijst maakt integraal deel uit van het contract en de erin vermelde gegevens zijn niet gewaarborgd.

### 14. Welke zijn de taksen en belastingen?

Alle bestaande of toekomstige belastingen, taksen en bijdragen zoals bepaald door de wetten en verordeningen die van toepassing zijn op de contracten, de kwitanties of de

verzekerde prestaties, zijn, naargelang het geval, ten laste van de verzekeringnemer of de begunstigden.

### 15. Welke formaliteiten moeten vervuld worden om de betaling van de waarborgen te verkrijgen?

De persoon die gerechtigd is om de verzekerde uitkeringen te ontvangen, moet ons alle bewijsstukken bezorgen die nodig zijn om tot de betaling te kunnen overgaan, zoals:

- een bewijs van leven van de verzekeringnemer, de verzekerde en de begunstigde;
- een afschrift van de overlijdensakte van de verzekerde;
- een medisch getuigschrift opgesteld op een door ons afgeleverd formulier, dat de

oorzaak van het overlijden vermeldt;

- een akte van bekendheid (in de gevallen waarin de begunstigde niet bij naam is aangewezen);
- het originele contract en zijn bijvoegsels;
- de ondertekende uitkeringskwitantie.

Indien vastgesteld wordt dat de opgegeven geboortedatum van de verzekerde onjuist is, worden de waarborgen herberekend in functie van de juiste geboortedatum.

### 16. Briefwisseling - betwistingen - toepasselijke wet

Alle data vermeld in de bijzondere voorwaarden worden beschouwd op nul uur.

De mededelingen die voor u bestemd zijn, gebeuren op geldige wijze op het in het contract vermelde adres of op het laatste adres dat ons schriftelijk is meegedeeld.

De mededelingen die voor ons bestemd zijn, worden geacht ontvangen te zijn op de dag van hun ontvangst op onze maatschappelijke zetel.

Onze dossiers of documenten bewijzen de inhoud van onze brieven voor zover deze niet door u of door de verzekerde worden overgelegd.

Elke klacht over het contract kan worden voorgelegd bij de Ombudsdienst Verzekering, de Meeûssquare, 35 te B-1000 Brussel, of aan de Commissie voor Bank-, Financie- en Assurantiewezenen, Congresstraat 10-16, 1000 Brussel, onverminderd de mogelijkheid voor de verzekeringnemer een gerechtelijke procedure aan te spannen. Alle eventuele betwistingen vallen onder de uitsluitende bevoegdheid van de Belgische rechtbanken.

Het Belgisch recht is op dit contract van toepassing.

## ■ Diverse bepalingen

### 17. Wet van 8/12/1992 met betrekking tot de bescherming van het Privé-Leven

#### Persoonsgegevens

Uw persoonsgegevens vermeld in het contract kunnen door AG Insurance, als verantwoordelijke voor de verwerking, mits naleving van de wetgeving op de bescherming van het Privé-Leven, worden verwerkt met het oog op en binnen het kader van het verlenen en het beheer van verzekeringsdiensten in het algemeen, met inbegrip van het beheer van het cliëntenbestand, het opmaken van statistieken, het voorkomen van fraude en misbruik en - behoudens uw uitdrukkelijk en kosteloos verzet - de commerciële promotie van verzekeringsproducten en diensten.

Wij zullen deze gegevens niet meedelen aan derden, behoudens voor zover hiertoe in haar hoofde een wettelijke of contractuele verplichting of een gewettigd belang bestaat. U bent akkoord dat deze gegevens in voorkomend geval kunnen meegedeeld worden aan en verwerkt worden door de professionele raadgevers en tussenpersonen waarop u beroep doet. U hebt het recht om uw gegevens in te kijken, en, in voorkomend geval, te verbeteren. U kan zich uitdrukkelijk verzetten tegen elke vorm van direct marketing in het onderschrijvingsdocument.

---

#### Medische gegevens

U bent akkoord dat AG Insurance de medische gegevens vermeld in het contract kan verwerken, mits naleving van de wetgeving op de bescherming van het Privé-Leven, met het oog op en binnen het kader van het verlenen en het beheer van verzekeringsdiensten in het algemeen, met inbegrip van het opmaken van statistieken en het voorkomen van fraude en misbruik. De gegevens die de gezondheid betreffen worden enkel verwerkt onder de verant-

woordelijkheid van een beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg en de toegang tot deze gegevens is beperkt tot die personen die ze nodig hebben voor de uitoefening van hun taken.

Wij zullen deze gegevens niet meedelen aan derden. U bent evenwel akkoord dat wij deze gegevens meedelen voor zover hiertoe in onze hoofde een wettelijke of contractuele verplichting of een gewettigd belang bestaat.

## ■ Lexicon

### U

De aangeslotene, namelijk de verzekeringnemer die het contract met ons sluit.

### Wij

AG Insurance nv, Emile Jacqmainlaan 53, B-1000 Brussel.

### Verzekerde

De aangeslotene, namelijk de persoon op wiens leven de verzekering gesloten is.

### Begunstigde

De natuurlijke of rechtspersoon die aangeduid wordt in de bijzondere voorwaarden om de verzekerde prestaties te ontvangen.

### Cessionaris

De schuldeiser in wiens voordeel de begunstiging van het contract wordt afgestaan tot waarborg van zijn vordering.

### Kapitaal bij overlijden

Het in de bijzondere voorwaarden bepaalde kapitaal dat aan de aangeduide begunstigde zal gestort worden bij overlijden van de verzekerde.

### Premie

De bijdrage die door de aangeslotene wordt betaald. De premies omvatten de instapkosten en de taksen en bijdragen eventueel opgelegd door de wet, evenals de kost van de eventuele aanvullende waarborgen.

### Nettopremie

De premie verminderd met de instapkosten, de eventuele taksen en bijdragen en de kost van de eventuele aanvullende waarborgen.

### Afkoop

De verrichting waarbij overgegaan wordt tot de afkoop van het contract. Bij gedeeltelijke afkoop keren we u een deel van de afkoopwaarde uit. Bij volledige afkoop beëindigt u het contract en keren we u de afkoopwaarde uit.

### Afkoopwaarde

De reserve van het contract op een bepaald ogenblik, verminderd met de afkoopvergoeding, door ons uit te betalen in geval van afkoop van het contract.

### Reserve van het contract

De reserve op een bepaald ogenblik, zoals gedefinieerd in de productvoorwaarden en in de bijzondere voorwaarden.

### Market Timing

Arbitragetechniek waarbij een verzekeringnemer eenheden van een of meerdere beleggingsfondsen onderschrijft en systematisch in een korte tijdspanne opnieuw verkoopt en daarbij gebruik maakt van de tijdsverschillen en/of de inefficiënties in de methode van waardebepaling van de eenheden.

### Wanbedrijf

Een wanbedrijf is een misdrijf dat in overeenstemming met de wetten bestraft wordt met een correctionele straf en de beslissing in kracht van gewijsde is gegaan.

### Misdaad

Een misdaad is een misdrijf dat in overeenstemming met de wetten bestraft wordt met een criminele straf en de beslissing in kracht van gewijsde is gegaan.

### Bijzondere voorwaarden

De pensioenovereenkomst.

## ■ Productvoorwaarden

### 1. Wat betekenen volgende begrippen?

#### Afgezonderd fonds

Activa die afgezonderd zijn van de andere activa van de verzekeringsonderneming en die een afgezonderd fonds vormen. AG Insurance verbindt er zich toe, bovenop de tariefbasissen, een gedeelte van de winst afkomstig van de beleggingen van deze activa, te verdelen en toe te kennen onder de vorm van winstdeling.

Het winstdelingsreglement van het afgezonderd fonds maakt integraal deel uit van de algemene en productvoorwaarden.

#### Beleggingsfondsen

De fondsen bepaald in de bijzondere voorwaarden.

De beschikbare fondsen worden vermeld in het document "Tarievenlijst".

#### Eenheid

Een fractie van een beleggingsfonds.

#### Inventariswaarde

De prijs waartegen een eenheid van een beleggingsfonds aan een contract wordt toegewezen of geannuleerd.

#### Valorisatiedag

De dag waarop de inventariswaarde van de eenheid van een beleggingsfonds wordt bepaald, zoals beschreven in het beheersreglement.

#### Reserve van het contract

De reserve van het contract is gelijk aan de som van

- de reserve van het gedeelte van het contract belegd in het afgezonderd fonds, en
- de reserve van het gedeelte van het contract uitgedrukt in eenheden, die voortvloeit uit het aantal aan uw contract toegekende eenheden van elk beleggingsfonds vermenigvuldigd met hun inventariswaarde.

#### Basisrentevoet

De technische rentevoet(en) van toepassing op het contract.

### 2. Welke is de structuur van uw contract?

Uw contract kan samengesteld zijn uit twee delen, het ene belegd in het afgezonderd fonds, het andere verbonden met beleggingsfondsen en uitgedrukt in eenheden. De verdeling over de beiden delen wordt ge-

preciseerd in de bijzondere voorwaarden. Voor het gedeelte verbonden met beleggingsfondsen, draagt u, als verzekeringnemer, volledig het financiële risico van de verrichting.

### 3. Het kapitaal bij leven

Elke nettopremie wordt belegd tegen de tarifaire voorwaarden die in voege zijn op het ogenblik van de ontvangst van uw premie op onze financiële rekening, in het afgezonderd fonds zoals vermeld in de bijzondere voorwaarden. Dit fonds wordt beschreven in het betreffende winstdelingsreglement.

De kapitalisatie vangt aan 1 dag na de ontvangst van uw premie op onze financiële rekening maar niet vóór de ontvangst van het onderschrijvingsdocument.

De basisrentevoet van toepassing op elke premie wordt gewaarborgd tot de einddatum van het contract.

Voor het gedeelte van uw contract belegd in het afgezonderd fonds kan een winstdeling toegekend worden. De modaliteiten worden

bepaald in het winstdelingsreglement dat integraal deel uitmaakt van de algemene en productvoorwaarden. U heeft de mogelijkheid de winstdeling geheel of gedeeltelijk te laten omzetten in eenheden van de in het contract aangeduide beleggingsfondsen (maximaal vijf). De omzetting in eenheden gebeurt bij de toekenning van de winstdeling, op basis van vier inventariswaarden van elk gekozen fonds, namelijk deze van de eerste maandag (of de eerste werkdag hieropvolgend) van de tweede maand die volgt op elk trimester van het jaar waarop de winstdeling betrekking heeft.

Er wordt geen winstdeling toegekend op het gedeelte van het contract verbonden met beleggingsfondsen.

## ■ Productvoorwaarden

### 4. Het gewaarborgd kapitaal bij overlijden

#### 4.1. Waarin bestaat het kapitaal overlijden?

U kan kiezen uit de verschillende opties overlijden beschreven in het onderschrijvingsdocument.

De gekozen optie wordt vermeld in de bijzondere voorwaarden. De optie overlijden kan op elk moment gewijzigd worden.

#### 4.2. Wanneer heeft de waarborg overlijden uitwerking?

De waarborg overlijden heeft uitwerking vanaf de registratie van uw premie op onze financiële rekening, die toelaat de kosten van deze waarborg van de reserve van het contract af te houden, onder voorbehoud van een gunstig resultaat van de medische formaliteiten voor de opties overlijden andere

dan de optie "reserve van het contract". De ingangsdatum van de waarborg overlijden is vermeld in de bijzondere voorwaarden.

Bij stopzetting van de premiebetaling wordt het eventuele "minimum overlijdenskapitaal" of "aanvullend overlijdenskapitaal" behouden zolang de reserve van het contract voldoende is voor de afhouding van de risicopremies.

#### 4.3. Hoe wordt de kost voor de waarborg overlijden aangerekend?

De kost voor de waarborg overlijden wordt elke maand vooraf afgehouden van de reserve van het contract, in de eerste plaats van het gedeelte belegd in het afgezonderd fonds, in verhouding tot elk gedeelte waaraan eenzelfde basisrentevoet wordt toegekend. Indien dit gedeelte niet volstaat, wordt de kost elke maand vooraf afgehouden van het in eenheden uitgedrukte gedeelte van uw contract. De afhouding gebeurt door annulatie van het overeenstemmende aantal eenheden en proportioneel verdeeld over de gekozen fondsen.

In de tarievenlijst wordt een tabel met de premievoeten van toepassing bij overlijden vermeld in uitvoering van het Koninklijk Besluit betreffende de levensverzekeringsactiviteit van 14.11.2003. Deze tabel geeft de toe te passen premievoet weer voor de waarborg overlijden in functie van de leeftijd en van het geslacht. Indien de leeftijd van de verzekerde niet geheel is, wordt het wiskundig gemiddelde toegepast van de premievoeten van de twee gehele leeftijden waartussen de niet gehele leeftijd van de verzekerde zich bevindt.

Wanneer de reserve van het contract niet meer volstaat om de kost van de waarborg overlijden af te houden, stellen wij u hiervan schriftelijk in kennis.

De risicopremie bij overlijden is gelijk aan de toe te passen premievoet vermenigvuldigd met het risicokapitaal overlijden. Het risicokapitaal bij overlijden is gelijk aan het verschil tussen het kapitaal overlijden vermeld in de bijzondere voorwaarden, en de reserve van het contract op het ogenblik van de inhouding van de risicopremie.

### 5. Voorlopige dekking bij ongeval

#### 5.1 Wanneer geniet u van een voorlopige dekking bij ongeval ?

Wanneer u waarborgen heeft onderschre-

ven waarvoor medische formaliteiten vereist zijn, dan geniet u een voorlopige dekking bij ongeval.

#### 5.2 Wanneer gaat deze voorlopige dekking bij ongeval in ?

Deze voorlopige dekking bij ongeval gaat in vanaf de datum van ontvangst van het getekend verzekeringsvoorstel op de

maatschappij, maar ten vroegste vanaf de ingangsdatum van het contract. Deze voorlopige dekking neemt een einde op het ogenblik waarop de medische aanvaarding is afgerond.

### 5.3. Verplichtingen met betrekking tot de medische formaliteiten

De maatschappij zal bij de medische acceptatie rekening houden met alle gegevens die bij de onderschrijving van het contract door de kandidaat-verzekerde worden meege-

deeld, alsook met alle schades die zich voordoen tijdens de periode van voorlopige dekking. De kandidaat-verzekerde dient ons alle schadegevallen mee te delen die de acceptatie van het risico rechtstreeks of onrechtstreeks kunnen beïnvloeden.

---

### 5.4. Einde van de voorlopige dekking bij ongeval

De waarborg wordt als definitief verworven beschouwd na aanvaarding door de maatschappij. Wanneer na de medische formaliteiten de maatschappij van oordeel is dat zij de waarborg niet kan verzekeren

dan eindigt de voorlopige dekking. De eventueel reeds te veel betaalde premie wordt proportioneel terugbetaald voor de niet-verzekerde periode. Iedere verstreken of begonnen maand vertegenwoordigt 1/12 van de jaarlijkse premie.

---

### 5.5 Eventuele bijpremies en/of uitsluitingen

Het is mogelijk dat de maatschappij, gebaseerd op de medische formaliteiten, beslist om een bepaald risico uit te sluiten of het

risico te accepteren mits de betaling van een bijpremie. Deze uitsluiting en/of bijpremie heeft uitwerking vanaf de aanvangsdatum van het contract.

---

### 5.6 Premiebetaling in geval van schade tijdens de voorlopige dekking

In geval van schade tijdens de periode van

voorlopige dekking wordt de eventueel nog verschuldigde premie in mindering gebracht van de uitkering.

---

## 6. Wat is uw vrijheid van handelen?

### 6.1. De begunstigden aanduiden

U bent de begunstigde bij leven. U kan één of meer begunstigden aanwijzen bij overlijden van de verzekerde. U mag uw keuze op ieder ogenblik wijzigen. Wij houden alleen rekening met uw aanduiding of herroeping indien ze ons schriftelijk werd meegedeeld.

De door u aangewezen begunstigde kan de begunstiging van het contract aanvaarden.

Vanaf het ogenblik dat de aangeduide begunstigde de begunstiging aanvaardt, betekent dit onder meer dat u, zonder zijn uitdrukkelijke

toestemming, het contract niet kan afkopen, de begunstigingsclausule niet kan wijzigen, de begunstiging van het contract niet kan afstaan of de duur van het contract niet kan verlengen.

Zolang u leeft, kan de aanvaarding van de begunstiging slechts gebeuren door een bijvoegsel aan het contract ondertekend door deze begunstigde, door u en door ons.

Na uw overlijden houden wij alleen rekening met de aanvaarding van de begunstiging die ons door de begunstigde schriftelijk werd meegedeeld.

## ■ Productvoorwaarden

### 6.2. De begunstiging afstaan

U kan de begunstiging van uw contract afstaan, onder meer als waarborg voor een schuld, binnen de grenzen vermeld in

de bijzondere voorwaarden. Deze afstand van begunstiging moet vastgelegd worden in een bijvoegsel ondertekend door alle betrokken partijen: door u, door ons en door de cessionaris.

---

### 6.3. Het gewaarborgd kapitaal bij overlijden wijzigen

U kunt op elk ogenblik uw gewaarborgd

kapitaal overlijden wijzigen mits onze aanvaarding ingeval van verhoging van dit kapitaal.

---

### 6.4. Het contract afkopen

Binnen de grenzen vermeld in de bijzondere voorwaarden, kan u uw contract afkopen volgens de modaliteiten bepaald in de bijzondere voorwaarden en in deze productvoorwaarden.

De afkoop is beperkt tot de reserve van uw contract verminderd met de afkoopvergoeding bepaald in de tarievenlijst. De totale afkoop stelt een einde aan het contract. Bij totale afkoop dient u ons uw origineel contract terug te bezorgen.

De aanvraag moet gebeuren via het door u gedagtekend en ondertekend afkoop-

document van de maatschappij. De afkoop heeft uitwerking op de datum waarop de afkoopkwitantie of elk ander gelijkwaardig document door u wordt ondertekend.

De afkoop van de eenheden gebeurt op de datum van inwerkingtreding van de afkoop die deze is die in de tarievenlijst wordt gedefinieerd voor de uitvoering van de verrichtingen.

We verrichten de betaling binnen de vijftien dagen volgend op de datum van de ontvangst van de aanvraag.

---

### 6.5. De reserve van uw contract overdragen

U kan de reserve van het in één of méér beleggingsfondsen belegde gedeelte van uw contract geheel of gedeeltelijk overdragen naar het gedeelte belegd in het afgezonderd fonds of naar één of méér andere beleggingsfondsen. U kan eveneens de winstdeling belegd in het afgezonderd fonds geheel of gedeeltelijk overdragen naar één of meer beleggingsfondsen.

De overdracht gebeurt volgens de regels bepaald in de tarievenlijst voor de uitvoering van de verrichtingen.

Daartoe nemen we eenheden, berekend tegen de inventariswaarde, af van het (de) beleggingsfonds(en) waaruit u wenst te stappen.

Voor het bedrag overgedragen naar

- een ander beleggingsfonds kennen we u tegelijkertijd de nieuwe eenheden toe, berekend tegen hun inventariswaarde van toepassing in het (de) andere fonds(en) dat (die) u heeft gekozen;
- het gedeelte belegd in het afgezonderd fonds, vangt gelijktijdig de kapitalisatie van het overgedragen bedrag aan.

De overdrachtkosten worden vermeld in de tarievenlijst. Ingeval van overdracht van één of meer beleggingsfondsen naar één of meer andere beleggingsfondsen, worden ze afgehouden door de annulatie van eenheden.

We behouden ons het recht voor ons te verzetten tegen een overdracht van een bedrag lager dan het minimum bepaald in de tarievenlijst.

## ■ Productvoorwaarden

### 6.6. Een voorschot ontvangen

Binnen de grenzen vermeld in de bijzondere voorwaarden, kan u op uw aanvraag en tegen neerlegging van uw exemplaar van het

contract, een voorschot worden toegekend op het gedeelte van uw contract belegd in het afgezonderd fonds, tegen de voorwaarden vastgelegd in een voorschotakte.

---

### 7. Wat gebeurt er ingeval van ...

#### • Opheffing van een fonds?

Ingeval van opheffing van een beleggingsfonds, heeft u de keuze tussen de interne overdracht of de afkoop van het gedeelte van uw reserve belegd in dit vereffend fonds. Geen enkele vergoeding kan u hiervoor worden aangerekend.

#### • Uitbetaling van het contract op de einddatum?

Wanneer het contract wordt uitbetaald op de einddatum, worden de eenheden van de beleggingsfondsen verkocht tegen de inventariswaarde van de einddatum voorzien in het contract.

---

### 8. Hoe wordt u geïnformeerd?

Het winstdelingsreglement bepaalt de beleggingsdoelstellingen en de beleggingspolitiek van het afgezonderd fonds, evenals de regels voor de bepaling en de toekenning van de opbrengsten.

Een jaarlijks financieel verslag wordt te uwer beschikking gehouden op de maatschappelijke zetel van de maatschappij.

Een algemeen beheersreglement van de beleggingsfondsen bepaalt de gemeenschappelijke beheersregels van onze fondsen. Een specifiek beheersreglement per beleggingsfonds bepaalt de doelstel-

lingen en de beleggingspolitiek van het fonds. Deze documenten kunnen door de maatschappij gewijzigd worden. Uitsluitend de meest recente versie van deze documenten is van toepassing op het contract. Ze zijn beschikbaar op eenvoudig verzoek op de maatschappelijke zetel van de maatschappij.

Een beheersrapport over de beleggingspolitiek en de evolutie van de verschillende fondsen wordt semestrieel opgemaakt. Het is beschikbaar op eenvoudig verzoek op de maatschappelijke zetel van de maatschappij.

## ■ Winstdelingsreglement van het fonds "Rendement"

Het fonds "Rendement" is een afgezonderd fonds beheerd door AG Insurance in uitvoering van artikel 57 van het Koninklijk Besluit betreffende de levensverzekeringsactiviteit van 14 november 2003.

### 1. Welke zijn de beleggingsdoelinden van het fonds "Rendement"?

- Het fonds heeft als doelstelling aan de klant jaarlijks een aantrekkelijk rendement te bieden en tegelijkertijd een minimumbasisrentevoet te verzekeren op middellange en lange termijn.  
De beleggingspolitiek is onder meer gebaseerd op de volgende krachtlijnen:
  - een voorzichtig beheer om de minimumbasisrentevoet te kunnen behalen, door een voldoende groot deel van de portefeuille te beleggen in vastrentende activa;
  - een optimalisatie van het rendement via andere, méér risicodragende, beleggingsinstrumenten.
- De vastrentende portefeuille belegt het grootste deel in euro-obligaties.
- Voor beleggingen in aandelen wordt

hoofdzakelijk gekozen voor bedrijven met maatschappelijke zetel in de euro – zone en world ex - euro (USA, Canada, UK, Japan, Zwitserland en de Scandinavische landen buiten de euro). Er wordt steeds gekozen voor aandelen die op een gereguleerde beurs genoteerd zijn.

- Bij de aanschaf van de overige beleggingsinstrumenten wordt doorgaans gekozen voor een belegging met een rating die minstens gelijk is aan "A".
- Daarnaast kan het fonds gebruik maken van alle financiële instrumenten die toegestaan zijn binnen de grenzen opgelegd door het KB van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op verzekeringsondernemingen.

### 2. Hoe wordt het rendement bepaald?

Het *gemiddeld beheerd vermogen* van elk contract houdt rekening met de waarde van het beheerd vermogen bij het begin van het jaar, en met alle bewegingen – positief of negatief – die tijdens het jaar gebeurden, rekening houdend met hun valutadatum.

Het *bruto financieel rendement* van het fonds wordt bepaald door:

- het actuariële rendement van de obligatieportefeuille (coupons en actuariële afschrijving van het verschil tussen aanschaffingswaarde en nominale waarde)
- de dividenden
- de intrestopbrengsten uit cashbeleggingen
- de huuropbrengsten uit onroerende goederen
- de beheers- en transactiekosten betaald voor het beheer en aan- en verkopen van activa
- de premies betaald of opbrengsten ontvangen voor overige financiële instrumenten
- de meer- en minwaarden gerealiseerd bij de verkoop van activa
- de waardeverminderingen en/of de terugname van waardeverminderingen

volgens de geldende boekhoudregels

- de fiscale en wettelijke inhoudingen.

Indien activa aan het fonds worden toegewezen ter compensatie van een daling in de marktwaarde van de dekkingswaarden van het fonds, maken de opbrengsten van deze activa geen deel uit van het bruto financieel rendement van het fonds.

Het *netto financieel rendement* is gelijk aan het bruto financieel rendement van het fonds, verminderd met een mogelijk deel van de gerealiseerde meerwaarden en van de terugnames van waardeverminderingen, dat in reserve geplaatst wordt voor de bepaling van de toekomstige rendementen, en vermeerderd met een eventuele terugname uit deze reserve. Deze reserve blijft integraal deel uitmaken van het fonds.

Het *excedent netto financieel rendement* is gelijk aan het verschil tussen enerzijds het netto financieel rendement en anderzijds het actuariële rendementspercentage van de portefeuille staatsobligaties in het fonds, toegepast op het gemiddeld beheerd vermogen van het fonds. Dit verschil kan zowel positief als negatief zijn.

## ■ Winstdelingsreglement van het fonds "Rendement"

AG Insurance verbindt zich er toe aan de contracten te verdelen:

- minimum 70% van het actuariel rendementspercentage van de portefeuille staatsobligaties in het fonds, toegepast op het gemiddeld beheerd vermogen van het fonds, en
- minimum 70% van het excedent netto financieel rendement.

Indien bovenstaande percentages zouden leiden tot een marge voor AG Insurance die lager is dan 1% van het gemiddeld beheerd vermogen, behoudt AG Insurance zich het recht voor lagere percentages te gebruiken.

Het fonds bestaat uit verschillende niveaus van basisrentevoeten. Het niveau van basisrentevoet wordt vermeld in het contract. De verdeling van de bovenvermelde minimum 70% van het excedent netto financieel rendement gebeurt in verhouding tot de bijdrage aan de beleggingswinst van elke basisrentevoet, en rekening houdend met het gemiddeld beheerd vermogen per basisrentevoet.

De bijdrage die elke basisrentevoet levert tot de beleggingswinst, wordt bepaald door het gedeelte van de contracten dat kan belegd worden in risicodragende beleggingsinstrumenten. Dit gedeelte zal hoger zijn naargelang de basisrentevoet lager is, en wordt als volgt berekend :

$$1 - \frac{(1+i)^p}{(1+s)^p}$$

waarbij  $i$  de basisrentevoet van de betrokken contracten is, en  $s$  minimaal gelijk is aan 70% van het actuariel rendementspercentage van de portefeuille Belgische staatsobligaties in het fonds.

De som van elk gedeelte per basisrentevoet

dat belegd kan worden in risicodragende beleggingsinstrumenten, vermenigvuldigd met het gemiddeld beheerd vermogen per basisrentevoet, bepaalt het gedeelte van het totale fonds dat AG Insurance in risicodragende elementen kan beleggen. Hieruit volgt de verhouding waarin elke basisrentevoet bijdraagt tot het excedent netto financieel rendement. Het excedent netto financieel rendement wordt onder de basisrentevoeten verdeeld aan de hand van deze verhouding.

Het rendement toegekend aan de contracten met recurrente premies wordt bijkomend verminderd met maximum 0,50% van het gemiddeld beheerd vermogen van de contracten.

Niettegenstaande het voorgaande zal het rendement van het fonds slechts verdeeld en toegekend worden tot beloop van de winst die met betrekking tot de verrichtingen van het fonds wordt gerealiseerd (Art. 58 § 2 van het Koninklijk Besluit van 14 november 2003 betreffende de levensverzekeringssactiviteit).

AG Insurance behoudt zich het recht voor alle huidige en toekomstige belastingen, taksen, bijdragen en lasten in te houden.

Dit winstdelingsreglement maakt integraal deel uit van de algemene voorwaarden van het contract. AG Insurance stelt een financieel jaarverslag op dat toelaat na te gaan of het gedeelte van de aan de contracten toegekende winsten en de uitgevoerde beleggingen aan de bepalingen van het winstdelingsreglement beantwoorden. Dit verslag is beschikbaar op eenvoudig verzoek op de maatschappelijke zetel van de maatschappij.

### 3. Overige bepalingen

AG Insurance behoudt zich het recht voor het fonds ten allen tijde te vereffenen. Bij de vereffening van het fonds "Rendement" heeft de verzekeringnemer de keuze tussen de interne overdracht en de vereffening van de theoretische afkoopwaarde. Het verschil tussen de liquidatiewaarde van het fonds en de theoretische afkoopwaarden van de con-

tracten, na aftrek van transactiekosten, zal verdeeld worden onder de contracten, voor zover dit verschil positief is. Dit verschil wordt verdeeld over de contracten in verhouding tot de theoretische afkoopwaarden van de contracten. Geen enkele vergoeding zal toegepast worden, noch in geval van vereffening, noch in geval van interne overdracht.

## ■ Winstdelingsreglement van het fonds “Top Life 99”

Het fonds “Top Life 99” is een afgezonderd fonds beheerd door AG Insurance in uitvoering van artikel 57 van het Koninklijk Besluit betreffende de levensverzekeringsactiviteit van 14 november 2003.

### 1. Welke zijn de beleggingsdoelinden van het fonds “Top Life 99”?

- Het fonds heeft als doelstelling aan de klant jaarlijks een aantrekkelijk rendement te bieden en tegelijkertijd een minimumbasisrentevoet te verzekeren op middellange en lange termijn.  
De beleggingspolitiek is onder meer gebaseerd op de volgende krachtlijnen:
  - een voorzichtig beheer om de minimumbasisrentevoet te kunnen behalen, door een voldoende groot deel van de portefeuille te beleggen in vastrentende activa;
  - een optimalisatie van het rendement via andere, méér risicodragende, beleggingsinstrumenten;
- De vastrentende portefeuille belegt het grootste deel in euro-obligaties.
- Voor beleggingen in aandelen wordt

hoofdzakelijk gekozen voor bedrijven met maatschappelijke zetel in de euro-zone en world ex-euro (USA, Canada, UK, Japan, Zwitserland en de Scandinavische landen buiten de euro). Er wordt steeds gekozen voor aandelen die op een gereglementeerde beurs genoteerd zijn.

- Bij de aanschaf van de overige beleggingsinstrumenten wordt doorgaans gekozen voor een belegging met een rating die minstens gelijk is aan A.
- Daarnaast kan het fonds gebruik maken van alle financiële instrumenten die toegestaan zijn binnen de grenzen opgelegd door het KB van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op verzekeringsondernemingen.

### 2. Hoe wordt het rendement bepaald?

Het *gemiddeld beheerd vermogen* van elk contract houdt rekening met de waarde van het beheerd vermogen bij het begin van het jaar, en met alle bewegingen – positief of negatief – die tijdens het jaar gebeurden, rekening houdend met hun valutadatum.

Het *bruto financieel rendement* van het fonds wordt bepaald door:

- het actuariële rendement van de obligatieportefeuille (coupons en actuariële afschrijving van het verschil tussen aanschaffingswaarde en nominale waarde)
- de dividenden
- de intrestopbrengsten uit cashbeleggingen
- de huuropbrengsten uit onroerende goederen
- de beheers- en transactiekosten betaald voor het beheer en aan- en verkopen van activa
- de premies betaald of opbrengsten ontvangen voor overige financiële instrumenten
- de meer- en minwaarden gerealiseerd bij de verkoop van activa
- de fiscale en wettelijke inhoudingen.

Indien activa aan het fonds worden toegewezen ter compensatie van een daling in de marktwaarde van de dekkingswaarden van het fonds, maken de opbrengsten van deze activa geen deel uit van het bruto financieel rendement van het fonds.

Het bruto financieel rendement wordt verdeeld over de twee volgende productklassen in verhouding tot het gemiddeld beheerd vermogen van elke productklasse:

- productklasse 1 omvat de levensverzekeringscontracten van het type Top Life en Top Multilife onderschreven tot en met 31/01/2009
- productklasse 2 omvat de contracten aangeboden onder de benaming “Pension@work”, de levensverzekeringscontracten van het type Top Multilife onderschreven vanaf 01/02/2009 en de levensverzekeringscontracten van het type Top Rendement met basisrentevoet verschillend van 0% onderschreven vanaf 01/02/2009.

Het *netto financieel rendement* van productklasse 1 wordt bepaald overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van de betrokken producten.

## ■ Winstdelingsreglement van het fonds “Top Life 99”

Voor productklasse 2 bepalen tenminste 70% van het bruto financieel rendement verminderd met de kost van de toekenning van technische rentevoet en met de fiscale en wettelijke afhoudingen, de winstdeling voor het betrokken jaar. Indien dit percentage zouden leiden tot een marge voor AG Insurance die lager is dan 1% van het gemiddeld beheerd vermogen, behoudt AG Insurance zich het recht voor een lager percentage te gebruiken.

De winstdeling wordt toegekend aan elk contract dat in voege is op 31 december van het jaar waarop de winstdeling betrekking heeft.

Niettegenstaande het voorgaande zal het rendement van het fonds slechts verdeeld en toegekend worden voor zover voldaan is aan art. 58 § 2 van het Koninklijk Besluit

van 14 november 2003 betreffende de levensverzekeringsactiviteit.

AG Insurance behoudt zich het recht voor alle huidige en toekomstige belastingen, taksen, bijdragen en lasten in te houden.

Dit winstdelingsreglement maakt integraal deel uit van de Algemene Voorwaarden van het contract. AG Insurance stelt een financieel jaarverslag op dat toelaat na te gaan of het gedeelte van de aan de contracten toegekende winsten en de uitgevoerde beleggingen aan de bepalingen van het winstdelingsreglement beantwoorden. Dit verslag is beschikbaar op eenvoudig verzoek op de maatschappelijke zetel van de maatschappij.

---

### 3. Overige bepalingen

AG Insurance behoudt zich het recht voor het fonds ten allen tijde te vereffenen. Bij de vereffening van het fonds “Top Life 99” heeft de verzekeringnemer de keuze tussen de interne overdracht en de vereffening van de theoretische afkoopwaarde. Het verschil tussen de liquidatiewaarde van het fonds en de theoretische afkoopwaarden van de contracten, na aftrek van transactiekosten,

zal verdeeld worden onder de contracten, voor zover dit verschil positief is. Dit verschil wordt verdeeld over de contracten in verhouding tot de theoretische afkoopwaarden van de contracten. Geen enkele vergoeding zal toegepast worden, noch in geval van vereffening, noch in geval van interne overdracht.

## ■ Aanvullende verzekering tegen het risico van ongeval dat het overlijden tot gevolg heeft

Deze verzekering is een aanvullende verzekering bij een levensverzekering, hoofdverzekering genaamd. Voor haar gelden de algemene en productvoorwaarden van de hoofdverzekering, onder voorbehoud van de hiernavolgende bepalingen.

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <b>1. Wat verzekeren wij?</b>   | Wij betalen het kapitaal, vermeld in de Pensioenovereenkomst, wanneer de aangeslotene het slachtoffer wordt van een ongeval,  | tijdens zijn beroeps- of privé-leven, dat het overlijden tot gevolg heeft.   |
| <b>2. Waar is de verzekering geldig?</b>  | Deze aanvullende verzekering is geldig over de gehele wereld, voor zover de   | aangeslotene zijn gewone verblijfplaats in België heeft.   |
| <b>3. Wat wordt er met "ongeval" bedoeld?</b>                                     | Het ongeval is de plotseling optredende gebeurtenis die een lichamelijk letsel veroorzaakt en waarvan de oorzaak of één van de oorzaken buiten het organisme van het slachtoffer ligt. Het begrip zal op het ogenblik van het ongeval geïnterpreteerd worden in overeenstemming met de rechtspraak in het kader van de wet op de arbeidsongevallen. | Het ongeval is dodelijk wanneer het overlijden er het rechtstreekse en uitsluitende gevolg van is en binnen een termijn van maximum één jaar na het ongeval optreedt; deze termijn wordt niet toegepast wanneer de aangeslotene ononderbroken geheel invalide geweest is sinds de dag van het ongeval. |
| <b>4. Welke zijn de verplichtingen van de aangeslotene en van de begunstigde?</b> | Het gedeelte van het contract dat betrekking heeft op deze aanvullende verzekering  | ring, is betwistbaar gedurende de ganse looptijd.  |
|   | <b>a. Bij de onderschrijving van het contract</b><br>Alle inlichtingen die wij vragen, alsook alle omstandigheden die de aangeslotene bekend zijn en waarvan men redelijkerwijze kan denken dat ze de beoordeling van het risico beïnvloeden, moeten ons medegedeeld worden.  | In geval van niet-naleving van deze verplichting zijn de bepalingen van de artikelen 6 en 7 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst van toepassing. Zij zijn eveneens van toepassing in geval van niet-naleving van de verplichtingen van de aangeslotene.                      |
|   | <b>b. In de loop van het contract</b><br>Elke wijziging van of in de beroepsactiviteiten van de aangeslotene, zoals omschreven in de pensioenovereenkomst of elke beëindiging van deze beroepsactiviteiten en elke verplaatsing van zijn gewone verblijfplaats naar het buitenland moeten schriftelijk bij  | de maatschappij worden gemeld binnen de 30 dagen nadat ze zijn ingetreden.<br><br>Op elk ogenblik en onafhankelijk van het verloop van de hoofdverzekering, kan deze aanvullende verzekering stopgezet worden.   |

## ■ Aanvullende verzekering tegen het risico van ongeval dat het overlijden tot gevolg heeft

### c. Bij schadegeval

Het schadegeval moet ons zo spoedig mogelijk gemeld worden en in elk geval binnen de dertig dagen nadat het zich heeft voorgedaan. Wij beroepen ons echter niet op de niet-naleving van die termijn indien de aangifte zo spoedig als redelijkerwijze mogelijk is gebeurd.

Alle nuttige inlichtingen, alle bewijsstukken en alle documenten betreffende het schadegeval die wij opvragen, moeten ons zo spoedig mogelijk bezorgd worden.

De nodige maatregelen moeten getroffen worden opdat de door ons aangestelde

geneesheren toegang zouden hebben tot de verzekerde en opdat zij hem ten allen tijde zouden kunnen onderzoeken. Zij moeten in staat worden gesteld alle door ons noodzakelijk geoordeelde opdrachten te vervullen binnen een termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de kennisgeving van ons uitgaande.

Indien de bovenvermelde verplichtingen niet nagekomen worden en wij hierdoor schade lijden, zullen wij onze prestaties verminderen tot beloop van de geleden schade. Wij zullen onze waarborg weigeren indien de verplichtingen met bedrieglijk opzet niet werden nagekomen.

## 5. Welke zijn de uitgesloten risico's?

### a. Worden niet als ongeval beschouwd:

- Zelfmoord of poging tot zelfmoord van de aangeslotene;
- Ziekten, behalve deze die het rechtstreeks

gevolg zijn van een ongeval en binnen maximum één jaar na dit ongeval optreden;

- Heelkundige ingrepen, behalve deze die het gevolg zijn van een ongeval.

### b. De waarborg wordt nooit verleend wanneer het ongeval:

- het gevolg is van een risico dat is uitgesloten door de hoofdverzekering. In de bijzondere voorwaarden kunnen beide partijen echter afwijken van deze algemene uitsluitingen van de hoofdverzekering. Dit impliceert niet dat de afwijkende bepalingen die van toepassing zijn op de hoofdverzekering automatisch van toepassing zijn op de aanvullende verzekeringen. De bijzondere voorwaarden dienen duidelijk te vermelden op welke waarborgen de afwijkingen en/of uitzonderingen van toepassing zijn ;
- het rechtstreeks of onrechtstreeks gevolg is van alcoholisme, toxicomanie of overmatig gebruik van geneesmiddelen of verdovende middelen ;
- zich voordoet wanneer de aangeslotene verkeert in een staat van dronkenschap, alcoholintoxicatie of onder invloed is van verdovende middelen, zinsbegoochelen-de middelen of andere drogeermiddelen, behalve wanneer hij bewijst dat er geen oorzakelijk verband bestaat tussen die omstandigheden en het ongeval ;

- gebeurt ter gelegenheid van weddenscapen en/of uitdagingen ;
- het gevolg is van de vrijwillige deelneming aan een misdaad of een wanbedrijf ;
- het gevolg is van een twist, aanranding of aanslag, behalve wanneer het vaststaat, dat de aangeslotene er noch de ophitsers, noch de aanstoker van was ;
- of bepaalde gevolgen van het ongeval voortvloeien uit een opzettelijke daad van de aangeslotene of de begunstigde ;
- gebeurt tijdens natuurrampen tenzij de begunstigde bewijst dat er geen enkel oorzakelijk verband bestaat tussen deze gebeurtenissen en de schade ;
- een gevolg is van een oorlogsfeit, gelijkaardige feiten of een burgeroorlog (waarvan de begrippen bepaald worden door de Controle-overheid), invasie, oproer (onder meer opstand, munitie, rebelle, verzet, revolutie, beroering onder de bevolking), staking, krijgswet, staat van beleg, onlusten, terrorismedaden, alsook elke gewelddaad van collectieve inspiratie (politieke of ideologische) al dan niet gepaard gaande met verzet tegen de overheid, tenzij de aangeslotene aantoon

## ■ Aanvullende verzekering tegen het risico van ongeval dat het overlijden tot gevolg heeft

dat hij niet actief en vrijwillig aan deze gebeurtenissen deelnam, dat hij zich in staat van wettige zelfverdediging bevond of dat

hij is opgetreden met het oog op de redding van personen of goederen.

---

### c. Behoudens andersluidende overeenkomst, wordt de waarborg niet verleend wanneer het ongeval het gevolg is van :

- de beoefening, tijdens competities of tijdens oefenwedstrijden met het oog op competities, van paardrijden, om het even welke wintersport, gevechts- of verdedigingssporten en wielersport;
- de beoefening van alpinisme, valschermspringen, diepzeeduiken, speleologie, zweefvliegen en rugby;
- de aanwezigheid aan boord van een luchtvaartuig als piloot of als passagier die tijdens de vlucht een beroepsactiviteit uitoefent (al dan niet in verband met het luchtvaartuig of de vlucht);
- het gebruik als bestuurder of passagier van een met een motor aangedreven of met dieren bESPANNEN vervoermiddel tijdens demonstraties, competities of wedstrijden (met inbegrip van de trainingen en proeven).
- de volgende risico's eigen aan de beroepsactiviteiten van de aangeslotene :
  - de risico's die verbonden zijn aan de activiteiten op een bouw- of afbraakwerf, bij het monteren van bouwgeraamten, liften en persen, of op een plaats waar aardolie gewonnen of opgespoord wordt;
  - het risico dat de aangeslotene loopt, van een hoogte van meer dan 4 meter te vallen;
  - de risico's die verbonden zijn aan het

af dalen in putten, mijnen of groeven, en aan het werken aan elektrische hoogspanningsinstallaties;

- de risico's die verbonden zijn aan de behandeling of het transport van springtuigen, springstoffen, bijtende of ontvlambare producten;
- het verblijf van meer dan één maand buiten Europa;
- de risico's die verbonden zijn aan het feit dat de aangeslotene deel uitmaakt van de korpsen die met de handhaving van de openbare orde gelast zijn of deel uitmaakt van de krijgsmacht, het brandweerkorps of de burgerbescherming;
- de risico's die verbonden zijn aan de oppuntstelling van prototypes van met motor aangedreven toestellen of van hun bijhorigheden.
- een feit dat zich heeft voorgedaan tijdens een missie in het buitenland georganiseerd door de Belgische overheid;
- elk feit of opeenvolging van feiten met dezelfde oorsprong, waarbij dit feit of deze feiten of bepaalde veroorzaakte schadegevallen voortvloeien uit of het gevolg zijn van radioactieve, giftige, explosieve of andere gevaarlijke eigenschappen van splijtstoffen, radioactieve producten of afvalstoffen, alsook de schadegevallen die rechtstreeks of onrechtstreeks veroorzaakt worden door elke ioniserende stralingsbron.

## 6. Wanneer eindigt de aanvullende verzekering?

---

De aanvullende verzekering eindigt op de datum vermeld in de pensioenovereenkomst, maar uiterlijk op de eindvervaldag van de hoofdverzekering.

Zij wordt van rechtswege verbroken in geval van uitbetaling van het kapitaal bij overlijden

door ongeval, stopzetting van premiebetaling, afkoop, verbreking, vernietiging of vereffening van de hoofdverzekering.

De stopzetting van deze aanvullende verzekering wijzigt de afkoopwaarde van de hoofdverzekering niet.

## ■ Aanvullende verzekering tegen het risico van arbeidsongeschiktheid

### 1. Wat betekenen volgende begrippen?

#### 1. Aangeslotene

De verzekerde persoon.

#### 2. Alcoholisme

Overmatig alcoholgebruik dat aanleiding geeft tot lichamelijke ziekten (zoals vitaminedeficiëntie, maagslijmvliesontsteking,

zenuwontsteking, leverziekten, ...) of geestelijke aandoeningen zonder dat er noodzakelijkerwijze sprake is van verslaving.

#### 3. Economische invaliditeit

De vermindering van arbeidsgeschiktheid die door de aangeslotene ondergaan wordt ingevolge de fysiologische invaliditeit, rekening houdend met het uitgeoefend beroep en de herscholingsmogelijkheden in een beroepsactiviteit die met zijn kennis, zijn bekwaamheid en zijn sociale situatie in normale economische voorwaarden verenigbaar zijn. De beoordeling van de graad van economische invaliditeit staat dus los

van enig ander economisch criterium.

De graad van economische invaliditeit die in aanmerking genomen wordt, mag niet hoger zijn dan deze welke door de voorwaarden van de arbeidsmarkt in België zou worden bepaald.

De economische invaliditeit wordt als geheel beschouwd wanneer de graad van economische invaliditeit ten minste 67% bedraagt.

#### 4. Fysiologische invaliditeit

De vermindering van de lichamelijke integriteit van de aangeslotene. De graad ervan wordt bepaald door een beslissing van een

geneesheer-deskundige, gebaseerd op zijn ervaring en de barema's en richtlijnen die op dat ogenblik van toepassing zijn.

#### 5. Hervallen

Een nieuwe invaliditeit die het gevolg is van dezelfde ziekte of aandoening of hetzelfde ongeval.

#### 6. Minimumduur

De periode die begint op de dag vastgesteld door de geneesheer als het begin van de invaliditeit. Tijdens deze periode zijn de prestaties slechts verschuldigd op voorwaarde dat de invaliditeit tenminste

deze minimumduur bestrijkt. Wanneer een periode van invaliditeit gevolgd wordt door een nieuwe periode, veroorzaakt door een andere ziekte, aandoening of ongeval, geldt een nieuwe minimumduur.

#### 7. Misdaad

Een misdaad is een misdrijf dat in overeenstemming met de wetten bestraft wordt met

een criminele straf en de beslissing in kracht van gewijsde is gegaan.

#### 8. Ongeval

Een plotse en onvrijwillige gebeurtenis die een vaststelbaar lichamelijke letsel als gevolg

heeft en waarvan de oorzaak of één van de oorzaken zich buiten het organisme van de aangeslotene bevindt.

## ■ Aanvullende verzekering tegen het risico van arbeidsongeschiktheid

### 9. Opzettelijke daad

Hiermee wordt bedoeld dat de aangeslotene vrijwillig en bewust een gedrag heeft vertoond dat schade heeft veroorzaakt die

redelijkerwijze te voorzien was. Het is niet vereist dat hij de intentie had de schade teweeg te brengen zoals ze zich in werkelijkheid heeft voorgedaan.

### 10. Schadegeval

Elke gebeurtenis waarbij de waarborgen

van de overeenkomst kunnen worden aangesproken.

### 11. Verergering

De verhoging van de graad van invaliditeit.

### 12. Voorafbestaande aandoeningen

De ziekten, aandoeningen en ongevallen die zich hebben voorgedaan vóór de aansluitingsdatum of waarvan de oorzaak

(oorzaken) vóór die datum ligt (liggen) en/of de eerste symptomen zich hebben voorgedaan vóór die datum.

### 13. Wachtijd

De periode die begint op de dag vastgesteld door de geneesheer als het begin van de invaliditeit. Tijdens deze periode zijn de prestaties door ons niet verschuldigd.

Wanneer een periode van invaliditeit gevolgd wordt door een nieuwe periode, veroorzaakt door een andere ziekte, aandoening of ongeval, geldt een nieuwe wachttijd.

### 14. Wanbedrijf

Een wanbedrijf is een misdrijf dat in overeenstemming met de wetten bestraft wordt

met een correctionele straf en de beslissing in kracht van gewijsde is gegaan.

### 15. Ziekte

Elke niet door een ongeval veroorzaakte aantasting van de gezondheid van de aangeslotene, die objectieve en organische symptomen vertoont en erkend is door een arts die de wettelijke toelating heeft om de geneeskunde uit te oefenen, hetzij in België, hetzij in het land waar de aangeslotene zich

bevindt op het ogenblik dat de ziekte wordt vastgesteld. Pathologische verwickelingen ingevolge zwangerschap op basis van een medisch attest, worden met een ziekte gelijkgesteld. Daarentegen wordt de wettelijke of reglementaire bevallingsrust niet gelijkgesteld met een periode van invaliditeit die voortvloeit uit een ziekte.

## 2. Voorwerp van de verzekering

Deze verzekering vormt een aanvulling op de wettelijke uitkeringen bij invaliditeit ingevolge ziekte en/of ongeval.

Zij waarborgt de betaling van de prestaties bepaald in de bijzondere voorwaarden volgens de daarin vastgelegde modaliteiten, wanneer de aangeslotene wordt getroffen door een invaliditeit veroorzaakt door een ziekte of een ongeval.

Deze verzekering is een aanvullende verzekering bij een levensverzekering, hoofdverzekering genaamd. Voor haar gelden de algemene en productvoorwaarden van de hoofdverzekering, tenzij de algemene voorwaarden van deze aanvullende verzekering ervan afwijken.

## ■ Aanvullende verzekering tegen het risico van arbeidsongeschiktheid

### 3. De prestaties en de bijhorende modaliteiten

#### • Prestaties

##### *a. Invaliditeitsrente*

Tijdens de duur van de invaliditeit en evenredig met de graad ervan, betalen wij een rente uit waarvan het jaarbedrag is bepaald in de bijzondere voorwaarden. Deze rente is, tenzij anders overeengekomen, maandelijks achteraf betaalbaar, de eerste maal door een evenredig deel op de laatste dag van de maand waarin het recht op de prestaties begint, en voor de laatste maal door een evenredig deel op de datum waarop het recht op de prestaties vervalst.

##### *b. Terugbetaling van de bijdragen*

Tijdens de duur van de invaliditeit en evenredig met de graad ervan, betalen wij het bedrag terug van de bijdragen van de hoofdverzekering en de aanvullende verzekeringen, inclusief de eventuele taksen. Dit bedrag is maandelijks achteraf betaalbaar,

de eerste maal door een evenredig deel op de vervaldag na het begin van het recht op de prestaties, en, onder voorbehoud van het hiernavolgende, voor de laatste maal door een evenredig deel op de datum waarop het recht op de prestaties vervalst. Van zodra de graad van invaliditeit, op basis van een medisch consolidatieverslag, geacht wordt definitief en permanent te blijven tot de einddatum van deze aanvullende verzekering, is de verzekeringnemer vrijgesteld van bijdragebetaling en nemen wij de verschuldigde bijdragen voor de hoofdverzekering en de aanvullende verzekeringen, inclusief de taksen, rechtstreeks ten laste. Niettemin behouden wij ons het recht voor om op elk ogenblik de graad van invaliditeit te herevalueren en hiervoor verbindt de aangeslotene er zich toe de nodige medische inlichtingen te verstrekken en de nodige medische onderzoeken te ondergaan.

#### • Modaliteiten

##### *a. Een verzekering van de gedeeltelijke en de gehele invaliditeit*

De prestaties zijn verschuldigd in evenredigheid met de graad van invaliditeit.

##### *b. Een verzekering van uitsluitend de gehele invaliditeit*

De prestaties zijn uitsluitend verschuldigd in geval van gehele invaliditeit.

### 4. Medische formaliteiten

Wij hebben inzake het risico "invaliditeit" een acceptatiebeleid uitgewerkt dat medische formaliteiten voorschrijft.

Bij aansluiting of bij verhoging van de voordelen, maakt AG Insurance, overeenkomstig dat beleid, in bepaalde gevallen de aanvaarding afhankelijk van het gunstig resultaat van een medische vragenlijst of een medisch onderzoek, op onze kosten, uitgevoerd door een arts.

Op grond van het resultaat van deze medische formaliteiten, kan AG Insurance de aansluiting of de verhoging van de voordelen aanvaarden, weigeren, uitstellen, een bijpremie aanrekenen en/of bepaalde

aandoeningen uitsluiten.

De uitsluitingen van medische aard worden per brief aan de kandidaat-aangeslotene meegedeeld. Om te worden aangesloten of van de verhoging van de voordelen te genieten, dient deze laatste ons een voor akkoord ondertekende kopie ervan terug te sturen.

De bijpremies worden per brief aan de kandidaat-aangeslotene meegedeeld. Deze brief moet niet worden teruggestuurd naar AG Insurance die de bijpremies automatisch toepast.

Het medisch acceptatiebeleid kan steeds worden herzien.

## ■ Aanvullende verzekering tegen het risico van arbeidsongeschiktheid

### 5. Voorafbestaande aandoeningen

De waarborg wordt niet verleend indien de invaliditeit het gevolg is van een voorafbestaande aandoening.

De bovenstaande bepaling is eveneens van toepassing ingeval van verhoging, uitbreiding of wederinwerkingstelling van de waarborg.

De invaliditeiten die reeds zouden bestaan op het ogenblik dat deze aanvullende waarborg ingaat, weder in werking wordt gesteld, of verhoogd wordt, of die voortvloeien uit een uitgesloten risico, mogen niet in rekening gebracht worden voor de bepaling van de graad van invaliditeit.

### 6. Territoriale begrenzing van de waarborg

De waarborg wordt verleend over geheel Europa, voor zover de aangeslotene zijn gewone verblijfplaats in België heeft.

Ingeval van verblijf buiten Europa zijn de prestaties slechts verschuldigd indien het een verblijf betreft voor privé-doeleinden van maximum drie maanden en indien AG

Insurance de medische controle, die voorzien is in deze overeenkomst, kan uitoefenen in België.

Ingeval van verblijf buiten Europa voor beroepsdoeleinden, wordt de waarborg slechts verleend na onze voorafgaandelijke acceptatie.

### 7. Wanneer heeft de aangeslotene recht op de prestaties?

Het recht op de waarborgen begint wanneer:

- de invaliditeit ten minste 25 % bedraagt;
- de wachttijd of de minimumduur, zoals bepaald in de bijzondere voorwaarden, is verstreken.

De prestaties zijn verschuldigd vanaf de datum die bij medische beslissing wordt vastgesteld als zijnde die van het begin van de invaliditeit.

Vanaf de leeftijd van 60 jaar van de aangeslotene, wordt, tenzij anders overeengekomen, een wachttijd van 12 maanden toegepast ingeval van invaliditeit veroorzaakt door ziekte.

Bij hervallen binnen de drie maanden volgend op een vermindering van de invaliditeitsgraad beneden de 25%, gaat AG Insurance ervan uit dat het gaat om een

voortzetting van dezelfde invaliditeit en wordt er geen nieuwe wachttijd toegepast.

Elke verhoging van de prestaties, voortvloeiend uit een nieuwe oorzaak van invaliditeit, is onderworpen aan de minimumduur of de wachttijd voorzien in de bijzondere voorwaarden.

De prestaties voorzien door dit artikel worden niet verleend voor premie- en renteverhogingen die plaatshebben na het begin van de invaliditeit.

Het recht op de prestaties vervalt:

- wanneer de graad van invaliditeit onder 25 % daalt;
- op de einddatum van deze aanvullende verzekering;
- bij het overlijden van de aangeslotene;
- wanneer deze aanvullende verzekering wordt verbroken.

### 8. Welke zijn de uitgesloten risico's?

**De waarborg wordt nooit verleend, wanneer de invaliditeit :**

- het gevolg is van een risico dat is uitgesloten door de hoofdverzekering. In de bijzondere voorwaarden kunnen beide partijen echter afwijken van deze algemene uitsluitingen van de hoofdverzekering. Dit impliceert niet dat de afwijkende bepalingen die van toepassing zijn op de hoofdverzekering

automatisch van toepassing zijn op de aanvullende verzekeringen. De bijzondere voorwaarden dienen duidelijk te vermelden op welke waarborgen de afwijkingen en/of uitzonderingen van toepassing zijn ;

- het rechtstreeks of onrechtstreeks gevolg is van alcoholisme, toxicomanie of overmatig gebruik van geneesmiddelen of verdovende middelen ;

## ■ Aanvullende verzekering tegen het risico van arbeidsongeschiktheid

- zich voordoet wanneer de aangeslotene verkeert in een staat van dronkenschap, alcoholintoxicatie of onder invloed is van verdovende middelen, zinsbegoochelende middelen of andere drogeermiddelen, behalve wanneer hij bewijst dat er geen oorzakelijk verband bestaat tussen die omstandigheden en de ziekte of het ongeval ;
- gebeurt ter gelegenheid van weddenscapen en/of uitdagingen ;
- het gevolg is van de vrijwillige deelneming aan een misdaad of een wanbedrijf ;
- het gevolg is van een twist, aanranding of aanslag, behalve wanneer het vaststaat, dat de aangeslotene er noch de ophitser, noch de aanstoker van was ;
- het gevolg is van een opzettelijke daad van de aangeslotene of de begunstigde ;
- gebeurt tijdens natuurrampen tenzij de begunstigde bewijst dat er geen enkel oorzakelijk verband bestaat tussen deze gebeurtenissen en de schade ;
- een gevolg is van een oorlogsfeit, gelijkaardige feiten of een burgeroorlog (waarvan de begrippen bepaald worden door de Controle-overheid), invasie, oproer (o.m. opstand, muerij, rebellie, verzet, revolutie, beroering onder de bevolking), staking, krijgswet, staat van beleg, onlusten, terroristmedaden, alsook elke gewelddaad van collectieve inspiratie (politieke of ideologische) al dan niet gepaard gaande met verzet tegen de overheid, tenzij de aangeslotene aantoon dat hij niet actief en vrijwillig aan deze gebeurtenissen deelnam, dat hij zich in staat van wettige zelfverdediging bevond of dat hij is opgetreden met het oog op de redding van personen of goederen ;
- het gevolg is van een poging tot zelfmoord van de aangeslotene ;
- niet is na te gaan door een geneeskundig onderzoek of het gevolg is van subjectieve of psychische stoornissen, met uitzondering van die waarvan de diagnose steunt op fysiologische verschijnselen ;
- het gevolg is van een zwangerschap of een bevalling behalve voor de periode ingaande bij aanvang van de 4de maand na de bevalling.

---

### **Behoudens andersluidende overeenkomst wordt de waarborg niet verleend wanneer de invaliditeit het gevolg is van:**

- een lichaamsgebrek of een slechte gezondheidstoestand van de aangeslotene, die reeds bestond op het ogenblik dat deze verzekering van kracht werd of op het ogenblik van de verhoging, uitbreiding of de verlenging van de waarborgen en die van die aard is dat de maatschappij het contract niet aan dezelfde voorwaarden zou gesloten hebben, indien zij ervan op de hoogte was
- een ongeval overkomen aan boord van om het even welk voertuig dat deelneemt of zich voorbereidt op de deelneming aan een sportwedstrijd, koers, competitie of proeven
- de beoefening als professioneel van om het even welke sport
- de beoefening van gevaarlijke sporten waaronder:
  - autosport
  - motorsport
  - alpinisme
  - gevechtssport (o.a. boksen, catch, karaté, worstelen,...)
  - vliegsport (o.a. delta-plane, ULM, zweefvliegen, parapente,...)
  - wintersport in competitieverband
  - wielersport in competitieverband
  - paardrijden in competitieverband
  - motorwatersport (o.a. jetski,...)
  - diepzeeduiken
  - rugby
  - speleologie
  - muurklimmen
  - valschermspringen
  - benji.
- enig feit of van een opvolging van feiten van dezelfde oorsprong, wanneer dit feit of die feiten of bepaalde veroorzaakte schadegevallen voortvloeien uit of het gevolg zijn van radioactieve, giftige, explosieve of andere gevaarlijke eigenschappen van splijtstoffen, radioactieve producten of afvalstoffen, als ook de schadegevallen die rechtstreeks of onrechtstreeks veroorzaakt worden door elke ioniserende stralingsbron

## ■ Aanvullende verzekering tegen het risico van arbeidsongeschiktheid

- de volgende risico's eigen aan de beroepsactiviteiten van de aangeslotene:
  - de risico's verbonden aan de behandeling of het transport van springtuigen en springstoffen, bijtende of ontvlambare producten;
  - de risico's verbonden aan een activiteit op een bouw-of afbraakwerf, bij het monteren van bouwgeraamten, liften en persen, of op een plaats waar aardolie gewonnen of opgespoord wordt;
- de risico's verbonden aan afdalingen in putten, mijnen of groeven, en aan werken aan elektrische hoogspanningsinstallaties.
- een feit dat zich heeft voorgedaan tijdens een missie in het buitenland georganiseerd door de Belgische overheid.

### 9. Hoe gebeurt de betaling van de bijdragen?

De bijdrage wordt vermeld in de bijzondere voorwaarden. Zij wordt geïnd samen met en volgens dezelfde modaliteiten als de bijdrage van de hoofdverzekering.

Op elk ogenblik en onafhankelijk van het verloop van de hoofdverzekering, kan u deze aanvullende verzekering stopzetten.

### 10. Welke zijn uw verplichtingen, die van de aangeslotene of van zijn rechthebbenden?

Het gedeelte van het contract dat betrekking heeft op deze aanvullende verzekering, is betwistbaar gedurende de ganse looptijd.

#### a) Bij de onderschrijving van het contract

Alle inlichtingen die wij vragen, alsook alle omstandigheden die u of de aangeslotene bekend zijn en waarvan men redelijkerwijze kan denken dat ze de beoordeling van het risico beïnvloeden, moeten ons medegedeeld worden.

In geval van niet-naleving van deze verplichting zijn de bepalingen van de artikelen 6 en 7 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst van toepassing. Zij zijn eveneens van toepassing in geval van niet-naleving van de verplichtingen van de aangeslotene.

#### b) In de loop van het contract

Elke wijziging van of in de beroeps- of sportactiviteiten van de aangeslotene, zoals omschreven in de bijzondere voorwaarden of elke beëindiging van deze activiteiten

en elke verplaatsing van zijn gewone verblijfplaats naar het buitenland moeten schriftelijk bij de maatschappij worden gemeld binnen de 30 dagen nadat ze zijn ingetreden.

#### c) Bij schadegeval

Elk ongeval of ziekte, die een invaliditeit heeft veroorzaakt of zou kunnen veroorzaken, moet ons zo spoedig mogelijk en in elk geval binnen de termijn van één maand schriftelijk worden gemeld. Wij beroepen ons echter niet op de niet-naleving van die termijn indien de aangifte zo spoedig als redelijkerwijze mogelijk is gebeurd.

van de aangeslotene gevoegd te worden op een door ons verstrekt formulier waarin de oorzaken, de aard, de graad en de waarschijnlijke duur van de invaliditeit omschreven worden. Wij behouden ons evenwel het recht voor alle inlichtingen te eisen welke wij nodig achten. Met dit doel mogen wij onder andere een medisch getuigschrift eisen door dezelfde geneesheer of geneesheren opgesteld omtrent de graad en de duurtijd van de invaliditeit.

Bij die aangifte dient een attest van de behandelende geneesheer of geneesheren

## ■ Aanvullende verzekering tegen het risico van arbeidsongeschiktheid

De aangeslotene verbindt zich ertoe alle inlichtingen in verband met zijn gezondheidstoestand aan zijn behandelende geneesheren te vragen en deze mede te delen aan onze adviserende geneesheer.

De nodige maatregelen moeten getroffen worden opdat de door ons aangestelde geneesheren toegang zouden hebben tot de aangeslotene in België en opdat zij hem ten allen tijde zouden kunnen onderzoeken. Zij moeten in staat worden gesteld alle door

ons noodzakelijk geoordeelde opdrachten te vervullen binnen een termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de kennisgeving van ons uitgaande.

Indien de bovenvermelde verplichtingen niet nagekomen werden, zijn de prestaties slechts verschuldigd voor zover de geleden invaliditeit nog kan aangetoond worden. Wij zullen onze waarborg weigeren indien de verplichtingen met bedrieglijk opzet niet werden nagekomen.

### 11. Hoe wordt de invaliditeit bepaald? - Medische expertise

Op grond van de verstrekte inlichtingen oordelen wij over de werkelijkheid, de duur en de graad van de invaliditeit, en delen wij de aangeslotene onze beslissing mee. In geval van opeenvolgende invaliditeiten tijdens de duur van het contract wordt de invaliditeitsgraad bepaald door rekening te houden met de verschillende invaliditeitsoorzaken en met de vermindering van de arbeidsgeschiktheid die bestaat op het ogenblik dat de nieuwe invaliditeit intreedt.

Onze beslissing wordt beschouwd als aanvaard indien de aangeslotene ons binnen de 16 dagen na de kennisgeving niet meldt dat hij niet akkoord gaat.

Elke betwisting dienaangaande of in verband met een ander medisch probleem, wordt voorgelegd aan twee geneesheren-deskundigen, waarvan de ene door de aangeslotene en de andere door ons wordt benoemd en behoorlijk gemandateerd.

Indien de deskundigen niet tot een overeenkomst komen, dan kiezen ze een derde deskundige. De drie deskundigen beslissen dan samen, maar bij ontstentenis van een meerderheid is het oordeel van de derde deskundige doorslaggevend.

Indien één van de partijen geen deskundige aanstelt, of indien de beide deskundigen het niet eens zijn over de keuze van de derde deskundige dan wordt deze aangesteld door de Voorzitter van de Rechtbank van Eerste Aanleg van de woonplaats van de aangeslotene, op verzoek van de meest gereede partij.

Elke partij betaalt de kosten en honoraria van haar deskundige. De kosten en honoraria van de derde deskundige worden verdeeld, ieder de helft. De deskundigen zijn van elke formaliteit ontslagen. Hun beslissing is bindend en onherroepelijk.

### 12. Wat gebeurt er in geval van wijziging van de graad van invaliditeit?

Behalve in geval van gehele en blijvende invaliditeit, door ons erkend, moet elke verhoging of vermindering van de graad van invaliditeit, alsook het einde van de invaliditeit, aan ons gemeld worden, binnen een termijn van één maand.

Wordt dit niet gedaan, dan moeten alle door ons ten onrechte uitbetaalde sommen worden teruggestort.

Alle bepalingen van de artikelen 10 en 11 zijn op deze gevallen van toepassing.

### 13. Wanneer eindigt deze aanvullende verzekering?

Deze aanvullende verzekering eindigt op de datum vermeld in de bijzondere voorwaarden, maar uiterlijk op de eindvervaldag van de hoofdverzekering, zonder het verzekeringsjaar te overschrijden waarin de aangeslotene 65 jaar wordt.

Zij wordt van rechtswege verbroken in geval van stopzetting van de bijdragebetaling, afkoop, verbreking, vernietiging of vereffening van de hoofdverzekering.

De stopzetting van deze aanvullende verzekering wijzigt de afkoopwaarde van de hoofdverzekering niet.